

CLINICAL TRIAL AGREEMENT		SMLOUVA O KLINICKÉM HODNOCENÍ	
Effective Date:	the date of the publication of the agreement	Datum účinnosti:	datum uveřejnění smlouvy v registru smluv
Sponsor	Incyte Corporation located at 1801 Augustine Cut-Off, Wilmington, Delaware 19803, U.S.A.	Zadavatel	Incyte Corporation, se sídlem 1801 Augustine Cut-Off, Wilmington, Delaware 19803, USA
CRO	inVentiv Health Clinical UK Ltd , with a place of business at Farnborough Business Park, 1 Pinehurst Road, Farnborough Hants, GU14 7BF, United Kingdom, together with any Affiliate, VAT Number: GB 385756207, Registration Number: 1772610	CRO	inVentiv Health Clinical UK Ltd , se sídlem na adrese Farnborough Business Park, 1 Pinehurst Road, Farnborough Hants, GU14 7BF, Spojené království, společně s jakoukoli její přidruženou společností DIČ: GB 385756207, IČ: 1772610
Provider	Fakultní nemocnice Hradec Králové	Zdravotnické zařízení	Fakultní nemocnice Hradec Králové
Principal Investigator	██████████	Hlavní zkoušející	██████████
Protocol Number	██████████	Číslo protokolu	██████████
Study Drug	██████████	Hodnocený přípravek	██████████
Protocol	██████████	Protokol	██████████
<p>THIS CLINICAL TRIAL AGREEMENT (the “Agreement”), effective as of the date of the publication of the agreement, 201_ (“Effective Date”), is entered among inVentiv Health Clinical UK Ltd, with a place of business at Farnborough Business Park, 1 Pinehurst Road, Farnborough Hants, GU14 7BF, United Kingdom, together with any Affiliate, VAT Number: GB 385756207, Registration Number: 1772610 (“CRO”) acting in its own name and for and on behalf of and in the name of Incyte Corporation located at 1801 Augustine Cut-Off, Wilmington, Delaware 19803, U.S.A. (“Sponsor”), Fakultní nemocnice Hradec Králové, Sokolská 581, 500 05 Hradec Králové – Nový Hradec Králové, Czech Republic, VAT ID number CZ00179906,</p>		<p>TUTO SMLOUVU O KLINICKÉM HODNOCENÍ (dále jen „Smlouva“), s datem účinnosti dne uveřejnění smlouvy v registru smluv (dále jen „Datum účinnosti“), uzavírají společnost inVentiv Health Clinical UK Ltd, se sídlem na adrese Farnborough Business Park, 1 Pinehurst Road, Farnborough Hants, GU14 7BF, Spojené království, společně s jakoukoli její přidruženou společností DIČ: GB 385756207, IČ: 1772610 (dále jen „CRO“) jednající svým jménem a rovněž jménem společnosti Incyte Corporation se sídlem 1801 Augustine Cut-Off, Wilmington, Delaware 19803, USA (dále jen „Zadavatel“), Fakultní nemocnice Hradec Králové, Sokolská 581, 500 05 Hradec Králové – Nový Hradec Králové, Česká republika, DIČ CZ00179906, zastoupena prof. MUDr. Vladimírem Paličkou,</p>	

<p>zastoupena prof. MUDr. Vladimírem Paličkou, CSc., dr. h. c., director (hereinafter referred to as the “Provider”) and [REDACTED] having a permanent address at [REDACTED] and place of Study conduct at [REDACTED] Fakultní nemocnice Hradec Králové (the “Principal Investigator”).</p>	<p>CSc., dr. h. c., ředitelem, (dále jen „Poskytovatel“) a [REDACTED], s adresou tvalého bydliště [REDACTED] a místem provádění klinického hodnocení ve [REDACTED] Fakultní nemocnice Hradec Králové (dále jen „Hlavní zkoušející“).</p>
<p>WHEREAS, Sponsor conducts business in the research, development, manufacture and sale of pharmaceutical products, and Sponsor’s clinical studies in connection with such business;</p>	<p>Zadavatel vyvíjí obchodní činnost v oblasti výzkumu, vývoje, výroby a prodeje farmaceutických produktů a zadává klinické studie související s touto činností.</p>
<p>WHEREAS, Provider has the skills, knowledge, expertise and resources to conduct clinical studies;</p>	<p>Poskytovatel má schopnosti, znalosti, odbornou přípravu a zdroje potřebné pro provádění klinických studií.</p>
<p>WHEREAS, [REDACTED] is employed by Provider and shall serve as “Principal Investigator” for this Study (defined below in Article 1);</p>	<p>[REDACTED] je zaměstnancem Poskytovatele a bude působit jako „Hlavní zkoušející“ pro tuto Studii (definovanou níže v Článku 1).</p>
<p>WHEREAS, Provider and Principal Investigator shall hereinafter be collectively referred to as “Site”; and</p>	<p>Poskytovatel a Hlavní zkoušející budou dále společně označováni jako „Místo provádění klinického hodnocení“.</p>
<p>WHEREAS, CRO is arranging and administering the Study to evaluate Sponsor’s [REDACTED] (“Study Treatment Drug”) and Sponsor and CRO have entered into an agreement concerning the management of the Study, authorizing CRO to serve as Sponsor’s designee for certain services including the obligation to make payments to the Provider and/or Principal Investigator on behalf of Sponsor and to assume obligations as applicable under this Agreement;</p>	<p>CRO organizuje a zajišťuje správu Studie posuzující Zadavatelův přípravek [REDACTED] („Hodnocený léčivý přípravek“) a Zadavatel a CRO uzavřeli smlouvu týkající se řízení Studie, která opravňuje CRO jednat jako pověřený zástupce Zadavatele pro účely určitých služeb, což zahrnuje závazek vyplácet jménem Zadavatele platby Poskytovatela přejímat závazky v souladu s touto Smlouvou.</p>
<p>WHEREAS, For purposes of this Agreement and the inclusion of CRO in the recitals above notwithstanding “party” means each of Sponsor, Principal Investigator, and Provider, and “parties” means collectively, Sponsor, Principal Investigator, and Provider. The parties and CRO agree that CRO shall be a party to this Agreement for the sole and limited purpose of making such payments on behalf of Sponsor, and that CRO shall have no other rights or obligations under this Agreement.</p>	<p>Pro účely této Smlouvy a bez ohledu na zahrnutí CRO do výše uvedených ustanovení bude pojem „smluvní strana“ označovat jednotlivě Zadavatele, Hlavního zkoušejícího a Poskytovatele a pojem „smluvní strany“ bude označovat společně Zadavatele, Hlavního zkoušejícího a Poskytovatele. Smluvní strany a CRO souhlasí s tím, že CRO bude stranou této smlouvy pro jediný a omezený účel provádění plateb jménem Zadavatele a že CRO nebude mít podle této Smlouvy žádná jiná práva nebo závazky.</p>
<p>NOW THEREFORE, in consideration</p>	<p>Po zvážení vzájemných příslibů a</p>

of the promises and mutual covenants herein contained, the parties agree to the following:	závazků uvedených v této Smlouvě se smluvní strany dohodly na uzavření Smlouvy v tomto znění:
Article 1. Conduct of the Study	Článek 1. Provádění Studie
<p>Principal Investigator is responsible for the conduct the Study at Provider in accordance with the protocol, “ [REDACTED] ” and any subsequent amendments thereto (hereinafter referred to as “Protocol” or “Study”). The scope and nature of the Study to be performed will be in accordance with the Protocol. A copy of the Protocol will be provided to the Provider and the Principal Investigator under separate cover. The Protocol fully details the clinical research activities and responsibilities to be undertaken, pursued, and followed with all due diligence by the Site. It is understood and agreed that performance under this Agreement is expressly conditioned upon the approval of the Study the Regulatory Authority and Ethics Committee for Multicentric Trials (“ECMT”) and Local Ethics Committees (“LEC), jointly Ethics Committees (“EC”). The Protocol will be considered final after it is signed by the Sponsor and Principal Investigator and approved by the EC. Thereafter, the Protocol may be amended only by prior written consent of Sponsor and subsequent approval by the Regulatory Authority and EC. A copy of the Protocol and any amendments will be maintained in the Provider’s Study files. In the event of a conflict between the terms of the Protocol and the terms of this Agreement, the terms of the Protocol shall prevail regarding all clinical matters, and the terms of this Agreement shall prevail regarding all other matters.</p> <p>Sponsor/CRO hereby confirms that no other agreement for this Study will be concluded with the Principal Investigator or any other employee of Provider in connection with this Study.</p>	<p>Hlavní zkoušející zodpovídá za provádění Studie ve Poskytovatel v souladu s protokolem s názvem „ [REDACTED] “ a jakýmkoli jeho pozdějšími dodatky (dále jen „Protokol“ nebo „Studie“). Rozsah a charakter prováděné Studie bude odpovídat tomuto Protokolu. Stejnopis Protokolu bude předán Poskytovatele a Hlavnímu zkoušejícímu jako samostatný dokument. Protokol uvádí do všech podrobností klinické výzkumné činnosti a povinnosti, které na sebe Místo provádění klinického hodnocení bere a které bude s vynaložením veškerého úsilí plnit a dodržovat. Strany berou na vědomí a souhlasí s tím, že plnění této Smlouvy je výslovně podmíněno schválením Studie příslušným Kontrolním úřadem a rovněž Etickou komisí pro multicentrická klinická hodnocení (dále jen „MEK“) a místní etickou komisí (dále jen „LEK“), společně označovanými pojmem Etické komise („EK“). Protokol bude pokládán za finální po podepsání Zadavatelem a Hlavním zkoušejícím a po schválení EK. Poté může být Protokol změněn jen na základě předchozího písemného souhlasu Zadavatele a následného schválení Kontrolním úřadem a EK. Stejnopisy Protokolu a veškerých dodatků budou uloženy ve složkách Studie u Poskytovatele. V případě rozporu mezi ustanoveními Protokolu a ustanoveními této Smlouvy budou rozhodující ustanovení Protokolu ve všech klinických záležitostech a ustanovení této Smlouvy budou rozhodující ve všech ostatních záležitostech.</p> <p>Zadavatel/CRO tímto potvrzují, že v souvislosti s touto Studií neuzavřou se Zkoušejícím ani jiným zaměstnancem Poskytovatele žádnou jinou smlouvu na tuto studii.</p>
2. Research Work	2. Výzkumná práce

<p>2.1 The Site represents and warrants that it will conduct this Study in compliance with the Protocol; any and all applicable regional, national, international and local laws regulations and guidelines, including applicable law against to corruption and antibribery. all applicable privacy and data protection laws and regulations, in particular the Act of the European Parliament and Council and General Data Protection Regulations („GDPR“); the EU directive 2001/20/EC of April 4, 2001 relating to the implementation of good clinical practice in the conduct of clinical trials on medicinal products for human use; and Czech laws, in particular Act No. 378/2007 Coll., on Pharmaceuticals and on amendments to some related acts (“Act on Pharmaceuticals”) and Decree No. 226/2008 Coll., on good clinical practice and detailed conditions of clinical trials on medicinal products, as amended, Act No. 372/2011 Coll., on Medical Services and terms and conditions of performance of such services („Act on Medical Services“) or any subsequent amendments or laws substantially replacing any of the foregoing; good clinical practices (as defined in E6: Good Clinical Practice: Consolidated Guidelines, adopted by the International Conference on Harmonisation (“ICH-GCP”)); all requirements of the host Provider or facility; and any other relevant professional standards (collectively, “Applicable Law”).</p>	<p>2.1 Místo provádění klinického hodnocení prohlašuje a zaručuje, že bude provádět tuto Studii v souladu s Protokolem a veškerými regionálními, státními, mezinárodními a místními zákony, předpisy a směrnicemi, včetně příslušných zákonných předpisů proti korupci a úplatkářství všechny příslušné zákony a předpisy na ochranu soukromí a osobních údajů, zejména zákon Nařízením Evropského parlamentu a Rady GDPR, směrnice 2001/20/ES ze 4. dubna 2001 týkající se zavedení správné klinické praxe při provádění klinických hodnocení humánních léčivých přípravků a zákony České republiky, zejména Zákon č. 378/2007 Sb., zákon o léčivech a o změnách některých souvisejících zákonů („zákon o léčivech“) a Vyhláška č. 226/2008 Sb., o správné klinické praxi a bližších podmínkách klinického hodnocení léčivých přípravků, v platném znění, zákon 372/2011 Sb., o zdravotních službách a podmínkách jejich poskytování („zákon o zdravotních službách“), nebo jakékoli jejich změny a doplňky nebo zákony, které jakékoli z těchto uvedených předpisů podstatným způsobem nahrazují, a dále pak zásady správné klinické praxe (definované ve směrnici E6: Správná klinická praxe: konsolidované směrnice, přijaté Mezinárodní konferencí pro harmonizaci [„ICH-GCP“]), všechny požadavky hostujícího Poskytovatele nebo podniku a všechny ostatní relevantní oborové normy (společně označované pojmem „Příslušné předpisy“).</p>
<p>2.2 The Site will require Principal Investigator and co-workers (as defined below) to comply with the applicable terms and conditions of this Agreement. The Site shall ensure that it, its affiliates, and their employees, agents, representatives, independent contractors or third party entities who perform work or research activities in connection with the Study on behalf of the Site (collectively, “Study Personnel”) shall comply with the applicable terms and conditions of this Agreement to the same</p>	<p>2.2 Místo provádění klinického hodnocení bude vyžadovat, aby Hlavní zkoušející a spolupracující osoby (definované níže) dodržovali všechna příslušná ustanovení a podmínky této Smlouvy. Místo provádění klinického hodnocení zajistí, aby jeho pracovníci, jeho přidružené společnosti a jejich zaměstnanci, prostředníci, zástupci, nezávislí smluvní dodavatelé nebo třetí strany provádějící práce nebo výzkumné činnosti v souvislosti se Studií jménem Místa provádění klinického hodnocení (označovaní společně</p>

<p>extent as Provider. Principal Investigator shall be considered Study Personnel. Site shall be liable for the acts and omissions of Study Personnel.</p>	<p>pojmem „Pracovníci studie“) dodržovali všechna příslušná ustanovení a podmínky této Smlouvy ve stejném rozsahu jako Poskytovatel. Hlavní zkoušející bude pokládán za Pracovníka studie. Místo provádění klinického hodnocení ponese odpovědnost za jednání a opomenutí ze strany Pracovníků studie.</p>
<p>2.3 Site agrees that Study Personnel will not seek direct payment from Sponsor for services performed on the Study except of those Study Personnel for whose activities Sponsor will conclude separate contracts. The Site agrees that neither Sponsor nor Sponsor’s designee is under an obligation to make payments to Study Personnel under this Agreement.</p>	<p>2.3 Místo provádění klinického hodnocení souhlasí s tím, že Pracovníci studie nebudou požadovat od Zadavatele přímou platbu za služby poskytované v rámci Studie, s výjimkou těch Pracovníků studie, s nimiž Zadavatel uzavře samostatné smlouvy ohledně jejich činností. Místo provádění klinického hodnocení souhlasí s tím, že ani Zadavatel, ani Zadavatelův pověřený zástupce nemá za povinnost poskytovat podle této Smlouvy platby Pracovníkům studie.</p>
<p>2.4 The Principal Investigator also represents and warrants that it has obtained and will maintain the required research informed consent/authorization form and/or any other required forms for all subjects enrolled in the Study (“Study Subjects”) as required to fully comply with the applicable privacy regulations including but not limited to authorization from Study Subjects for the collection, use, disclosure, transfer and processing of their personal data for Study purposes and as outlined in the informed consent form. The informed consent/authorization must be the most current informed consent form approved by Regulatory Authority and EC (and privacy board, as applicable) and Sponsor and in compliance with Applicable Law.</p> <p>Estimated number of enrolled subjects – █.</p>	<p>2.4 Hlavní zkoušející také prohlašuje a zaručuje, že získal a bude udržovat v platnosti požadované formuláře informovaného souhlasu/svolení k výzkumu a/nebo jakékoli další požadované formuláře pro všechny subjekty hodnocení zařazené do Studie (dále jen „Subjekty studie“) tak, jak je to zapotřebí k dosažení úplného souladu s příslušnými předpisy o ochraně osobních údajů, jako je například svolení Subjektů studie ke shromažďování, používání, předávání, převádění a zpracování jejich osobních údajů pro účely Studie, a jak je uvedeno ve formuláři informovaného souhlasu. Tento informovaný souhlas/svolení musí být nejaktuálnější formulář informovaného souhlasu, který je v souladu s Příslušnými předpisy a byl schválen Kontrolním úřadem, EK (a výborem pro ochranu osobních údajů, pokud je to relevantní) a Zadavatelem.</p> <p>Předpokládaný počet zařazených subjektů – █.</p>
<p>The Sponsor shall be the data controller for such personal data except that, if CRO deals with any personal data under this Agreement in the manner of a data controller, CRO shall</p>	<p>Správce těchto osobních údajů bude Zadavatel; bude-li však s osobními údaji podle této Smlouvy nakládat jako správce údajů CRO, bude v rozsahu, v jakém s nimi bude</p>

be the data controller of such personal data to the extent of such dealings. Sponsor and CRO undertake to handle personal data in accordance with the GDPR.	nakládat, správcem údajů CRO. Zadavatel i CRO se zavazují, že budou s osobními údaji zacházet v souladu s GDPR.
CRO may process "personal data", as defined in the applicable data protection legislation enacted under the same or equivalent/similar national legislation (collectively "Data Protection Legislation"), of the Investigator and Study Staff for study-related purposes and all such processing will be carried out in accordance with the Data Protection Legislation.	CRO je oprávněna zpracovávat „osobní údaje“ Zkoušejícího a Pracovníků studie tak, jak jsou definovány příslušnými právními předpisy na ochranu osobních údajů vydanými na základě shodné či ekvivalentní/obdobné národní legislativy (společně dále jen „Předpisy na ochranu osobních údajů“), pro účely související se Studií, přičemž veškerá taková zpracování budou prováděna v souladu s Předpisy na ochranu osobních údajů.
2.5 The Principal Investigator is responsible for the conduct of the Study at the Provider. In the event Principal Investigator becomes either unwilling or unable to participate in the Study, Provider will cooperate, in good faith and expeditiously, to find a replacement investigator acceptable to the Sponsor; Principal Investigator shall continue to comply with obligations and conditions stipulated in Articles 4 (Rights to Data) and 8 (Intellectual Property) and Section 10.2 as applicable to the Principal Investigator. In the event an acceptable substitute is not found, this Agreement may be terminated by the Sponsor in accordance with Article 10 (Term and Termination). Provider's cooperation in finding an acceptable replacement does not negate its obligation to perform under this Agreement up to the effective date of termination.	2.5 Hlavní zkoušející je odpovědný za provádění Studie u Poskytovatele. V případě, že Hlavní zkoušející již nebude ochoten nebo schopen podílet se na Studii, bude Poskytovatel v dobré víře a bez odkladů spolupracovat na hledání náhradního zkoušejícího, přijatelného pro Zadavatele; Hlavní zkoušející bude i nadále dodržovat závazky a podmínky stanovené v Článku 4 (Práva k údajům) a 8 (Duševní vlastnictví) a v Části 10.2, podle toho, jak se na něj tato ustanovení vztahují. Pokud nebude nalezena přijatelná náhrada, Zadavatel může tuto Smlouvu ukončit podle ustanovení Článku 10 (Doba platnosti a ukončení). Povinnost Poskytovatele spolupracovat při nalezení přijatelné náhrady je nezbavuje povinnosti plnit tuto Smlouvu až do data účinnosti jejího ukončení.
2.6 The Sponsor will obtain the written authorization of the Regulatory Authority (defined in Article 3.4) prior to the commencement of the Study.	2.6 Před zahájením Studie získá Zadavatel od Kontrolního úřadu (definovaného v Článku 3.4) písemné schválení.
Sponsor/CRO will obtain the written approval of the EC prior to commencement of the Study and will furnish Provider and Principal Investigator with the EC's letter of approval.	Zadavatel/CRO získá před zahájením Studie písemné schválení od EK a předá toto písemné schválení EK Poskytovateli a Hlavnímu zkoušejícímu.
2.7 The Provider and Principal Investigator, as applicable, will: (a) account for all clinical supplies furnished by Sponsor; (b) keep a written inventory of any equipment	2.7 Poskytovatel a případně Hlavní zkoušející budou: (a) vykazovat zásoby a spotřebu všech klinických spotřebních materiálů dodaných Zadavatelem, (b) vést

<p>supplied by Sponsor according to guidelines provided by the Sponsor; (c) comply with all Applicable Laws governing the disposition or destruction of the clinical supplies and/or return all unused clinical or other supplies provided by Sponsor or its designee at the conclusion of the Study, as directed by Sponsor; (d) report to Sponsor all information and data obtained as a requirement of the Protocol; (e) submit to Sponsor or its designee completed electronic case report forms (“e-CRF”) resulting from the Study; (f) retain all necessary records and documents about the Study as required by regulatory requirements, this Agreement, and/or the applicable Protocol; and (g) use the clinical supplies, Study Drug and any comparator products provided in connection with the Study in accordance with the Protocol, any Applicable Laws, and written instructions provided to Site, solely for the purpose of properly completing the Study and shall maintain all clinical supplies as specified by Sponsor and according to applicable laws and regulations, including storage in a locked, secured area at all times. All unused Study Drug or other study drug or placebos, shall be destroyed or delivered to Sponsor or its designee upon Sponsor’s request and at Sponsor’s reasonable expense.</p>	<p>písemné soupisy veškerého zařízení dodaného Zadavatelem podle Zadavatelových pokynů, (c) dodržovat všechny Příslušné předpisy upravující likvidaci nebo zničení klinických nebo jiných spotřebních materiálů dodaných Zadavatelem nebo jeho pověřeným zástupcem při ukončení Studie podle pokynů Zadavatele, (d) předávat Zadavateli všechny informace a údaje podle požadavků Protokolu, (e) předávat Zadavateli nebo jeho pověřenému zástupci vyplněné elektronické záznamy subjektů hodnocení („e-CRF“), které jsou výsledkem Studie, (f) uchovávat všechny potřebné záznamy a dokumenty o Studii podle požadavků právních předpisů, této Smlouvy a/nebo příslušného Protokolu a (g) používat klinické spotřební materiály, hodnocený přípravek a veškeré srovnávací přípravky dodané v souvislosti se Studii v souladu s Protokolem, všemi Příslušnými předpisy a písemnými pokyny, které Místo provádění klinického hodnocení obdrželo, a to výhradně pro účely řádného provádění Studie, a uchovávat všechny klinické spotřební materiály podle pokynů Zadavatele a v souladu s příslušnými zákony a předpisy, včetně toho, že tyto materiály budou vždy uloženy v uzamčeném a zabezpečeném prostoru. Veškerý nespotřebovaný Hodnocený přípravek nebo jiný hodnocený přípravek či placebo budou zničeny nebo doručeny Zadavateli nebo jeho pověřenému zástupci na žádost Zadavatele a v přiměřené míře na Zadavatelovy náklady.</p>
<p>2.8 Regarding Electronic Data Capture (“EDC”), the Principal Investigator shall: (a) enter all data related to the Study onto the appropriate e-CRF pages using the EDC system within forty-eight (48) hours of a Study Subject’s last completed Study visit; (b) promptly assist the Sponsor or its designee from time-to-time to obtain data collected on a worksheet/questionnaire (e.g., MPN-SAF, local laboratory data) or other medium prior to entry onto the e-CRF page(s) in the EDC system or transmission to a vendor, as appropriate; (c) review all e-CRF pages for</p>	<p>2.8 Co se týče elektronického záznamu dat (dále jen „EDC“), Hlavní zkoušející bude: (a) zadávat všechny údaje související se Studii na příslušné stránky e-CRF s použitím systému EDC do čtyřiceti osmi (48) hodin od poslední dokončené návštěvy Subjektu studie ve Studii, (b) neprodleně čas od času pomáhat Zadavateli nebo jeho pověřenému zástupci získávat údaje zaznamenané na pracovních listech / v dotaznících (např. MPN-SAF, údaje z místní laboratoře) nebo na jiných médiích před jejich zadáním na stránky e-CRF v systému EDC nebo před jejich přenosem dodavateli, podle</p>

<p>accuracy and completeness; (d) comply with the use of technology/equipment as requested by Sponsor or its designee intended to facilitate the collection of data and conduct of the Study (e.g., Interactive Voice Response System (IVRS), handheld electronic diary issued to Study Subjects for the collection of information pertaining to the symptom(s) attributed to their disease), and (e) maintain and store medical records and Data (as defined below) in a secure manner with physical and electronic access restrictions, as applicable and environmental controls appropriate to the applicable data type and in accordance with Applicable Laws and industry standards.</p>	<p>toho, co bude relevantní, (c) kontrolovat, zda jsou všechny stránky e-CRF přesné a kompletní, (d) používat technologii/zařízení podle požadavků Zadavatele nebo jeho pověřeného zástupce s cílem usnadnit získávání údajů a provádění Studie (např. Interaktivní systém hlasové komunikace [IVRS], přenosné elektronické deníky vydávané Subjektům studie pro shromažďování informací o jejich příznacích souvisejících s onemocněním) a (e) udržovat a uchovávat lékařské záznamy a Údaje (definované níže) zabezpečeným způsobem, s příslušným fyzickým a elektronickým zamezením neoprávněnému přístupu a s použitím prostředků kontrolujících okolní prostředí vhodných pro daný typ údajů ve shodě s Příslušnými předpisy a oborovými normami.</p>
<p>2.9 Prior to the commencement of a Study, the Principal Investigator shall review the Protocol and investigator's brochure, and Principal Investigator shall notify Sponsor or its designee if Provider or the Principal Investigator cannot comply with any of the terms contained therein. If, in the course of performing the Study, generally accepted standards of clinical research and medical practice relating to the benefit, well-being and safety of the Study Subjects require a deviation from the Protocol, such standards will be followed. In such case, the party aware of the need for a deviation shall immediately notify Sponsor of the facts supporting such deviation as soon as the facts are known to said party. Said notification shall be followed by written confirmation of same. Notwithstanding the foregoing, if, during the performance of the Study, an emergency deviation from the Protocol is necessary to eliminate an immediate hazard to a Study Subject as provided under ICH-GCP 4.5, the Principal Investigator will immediately notify Sponsor or its designee of the necessary deviation, and such deviation will not constitute a failure to comply with the Protocol.</p>	<p>2.9 Před zahájením Studie Hlavní zkoušející posoudí Protokol a příručku zkoušejícího a bude informovat Zadavatele nebo jeho pověřeného zástupce, pokud Poskytovatel nebo Hlavní zkoušející nebudou moci dodržet kterékoli ustanovení obsažené v těchto dokumentech. Pokud budou obecně přijímané zásady klinického výzkumu a lékařské praxe týkající se prospěchu pro Subjekty Studie, jejich celkového zdraví a bezpečnosti vyžadovat v době provádění Studie odchylku od Protokolu, budou dodržovány zmíněné zásady. V takovém případě strana, která zjistí, že je nutno se odchýlit od Protokolu, okamžitě uvědomí Zadavatele o skutečnostech poukazujících na nutnost této odchylky, jakmile se o takových skutečnostech dozví. Po takovém oznámení musí následovat písemné potvrzení. Bez ohledu na výše uvedené, pokud bude během provádění Studie nezbytná odchylka od Protokolu za nouzových okolností, kdy bude nutno podle ustanovení ICH-GCP 4.5 eliminovat bezprostřední nebezpečí hrozící Subjektu studie, Hlavní zkoušející okamžitě vyrozumí Zadavatele nebo jeho pověřeného zástupce o této nezbytné odchylce a takováto odchylka nebude představovat porušení Protokolu.</p>

<p>Sponsor will promptly report to the Principal Investigator, Regulatory Authority/LEC, any finding that could affect the safety of Study Subjects or their willingness to continue participation in the Study, influence the conduct of the Study, or alter the Regulatory Authority/LEC approval to continue the Study.</p>	<p>Zadavatel okamžitě vyrozumí Hlavního zkoušejícího a Kontrolní úřad/LEK o jakémkoli zjištění, které může ovlivnit bezpečnost Subjektů studie či jejich ochotu pokračovat v účasti ve Studii, ovlivnit provádění Studie či změnit vydané souhlasné stanovisko Kontrolního úřadu/LEK vztahující se k pokračování ve Studii.</p>
<p>2.10 In the event of an adverse event whether serious or not, as defined in the Protocol and Applicable Laws, the Site shall promptly and fully comply with all the notification procedures, time frames and requirements stated in the Protocol in accordance with Applicable Laws. The Site shall cooperate with Sponsor in its efforts to follow-up on any adverse events. The Site shall comply with its Regulatory Authority/EC reporting obligations. More specifically the Principal Investigator shall report adverse events and serious adverse events as directed in the Protocol and by applicable laws and regulations. The Investigator shall cooperate with Sponsor in its efforts to follow-up on any adverse events. The Site shall comply with its LEC reporting obligations.</p>	<p>2.10 V případě výskytu nežádoucí příhody, ať již závažné či nikoli, podle definice v Protokolu a Příslušných předpisech, bude Místo provádění klinického hodnocení neprodleně a v úplnosti dodržovat všechny postupy o oznamování, časové lhůty a požadavky uvedené v Protokolu v souladu s Příslušnými předpisy. Místo provádění klinického hodnocení bude spolupracovat se Zadavatelem při následných činnostech ve vztahu k jakékoli nežádoucí příhodě. Místo provádění klinického hodnocení bude jednat v souladu s oznamovacími povinnostmi vyžadovanými příslušným Kontrolním úřadem/EK. Konkrétně řečeno, Hlavní zkoušející bude oznamovat nežádoucí příhody a závažné nežádoucí příhody v souladu s požadavky Protokolu a příslušnými zákony a předpisy. Zkoušející bude spolupracovat se Zadavatelem při následných činnostech ve vztahu k jakékoli nežádoucí příhodě. Místo provádění klinického hodnocení bude jednat v souladu s oznamovacími povinnostmi vyžadovanými jeho LEK.</p>
<p>2.11 The Site will use biological samples collected during the Study pursuant to the Protocol and in compliance with Applicable Laws. The Site shall not use biological samples for use in research not described in the Protocol and in the informed consent/authorization.</p>	<p>2.11 Místo provádění klinického hodnocení bude používat biologické vzorky odebírané během Studie v souladu s Protokolem a Příslušnými předpisy. Místo provádění klinického hodnocení nesmí používat biologické vzorky pro výzkum, který není popsán v Protokolu a informovaném souhlasu/svolení.</p>
<p>Article 3. Reports, Monitoring and Regulatory Inspections</p>	<p>Článek 3. Zprávy, sledování průběhu Studie a inspekce prováděné kontrolními úřady</p>
<p>3.1 The Principal Investigator shall provide Sponsor or its designee with such</p>	<p>3.1 Hlavní zkoušející bude Zadavateli nebo jeho pověřenému zástupci předkládat během</p>

<p>periodic written reports during the course of the Study as are (a) requested by Sponsor or its designee, and (b) required by the Protocol, as well as a final written report of the Study at the conclusion of the Study.</p>	<p>Studie periodické písemné zprávy (a) na žádost Zadavatele nebo jeho pověřeného zástupce a (b) podle požadavků Protokolu a předloží také závěrečnou písemnou zprávu o Studii při jejím dokončení.</p>
<p>3.2 At mutually agreed upon times, Sponsor and its designees shall have the right to inspect, audit and monitor the Site's facilities and records, including, but not limited to, records referenced under this Agreement and medical records (including paper and/or electronic medical records). Site and its Study Personnel shall make itself available and shall reasonably cooperate with Sponsor and its designees with respect to such inspection, audit and monitoring visits.</p>	<p>3.2 Zadavatel a jeho pověřený zástupci budou mít právo v době určené vzájemnou dohodou provádět inspekce, kontrolu a sledování prostor a záznamů Místa provádění klinického hodnocení, což mimo jiné zahrnuje záznamy, na něž odkazuje tato Smlouva, a lékařské záznamy (včetně papírových a/nebo elektronických lékařských záznamů). Místo provádění klinického hodnocení a jeho Pracovníci studie budou k dispozici Zadavateli a jeho pověřeným zástupcům a budou s nimi při těchto návštěvách za účelem inspekce, kontroly a sledování přiměřeně spolupracovat.</p>
<p>3.3 The Site shall notify Sponsor immediately by telephone, e-mail or facsimile if a governmental or regulatory authority with competent jurisdiction ("Regulatory Authority"), including but not limited to the State Institute for Drug Control, and the FDA, requests permission to or does inspect the Provider's facilities or research records relating to the Study under this Agreement. Site shall keep Sponsor fully and timely informed of the nature, on-going status and outcome of any such inspections. Site and its Study Personnel shall make itself available and shall reasonably cooperate with Regulatory Authority and if applicable, Sponsor and its designees, with respect to such inspection, audit and monitoring visits. If legally permitted, appropriate and practicable, Provider will permit Sponsor to be present and will provide in writing to Sponsor copies of all materials, correspondence, statements, forms and records which the Provider receives, obtains, or generates pursuant to any such inspection.</p>	<p>3.3 Místo provádění klinického hodnocení okamžitě vyrozumí Zadavatele telefonicky, e-mailem nebo faxem, pokud státní nebo kontrolní úřad s příslušnou jurisdikcí (dále jen „Kontrolní úřad“), například Státní ústav pro kontrolu léčiv nebo americký úřad FDA, požádá o svolení k inspekci nebo provede inspekci prostor Poskytovatele nebo jeho záznamů o výzkumu týkajících se Studie prováděné podle této Smlouvy. Místo provádění klinického hodnocení bude Zadavatele řádně a včas informovat o charakteru, průběžném stavu a výsledku všech takových inspekcí. Místo provádění klinického hodnocení a jeho Pracovníci studie budou k dispozici Kontrolnímu úřadu a, pokud je to relevantní, také Zadavateli a jeho pověřeným zástupcům a budou s nimi při těchto návštěvách za účelem inspekce, kontroly a sledování přiměřeně spolupracovat. Pokud to zákony dovolují a bude-li to vhodné a praktické, Poskytovatel umožní přítomnost Zadavatele při těchto návštěvách a předá Zadavateli písemné kopie všech materiálů, korespondence, prohlášení, formulářů a záznamů, které Poskytovatel obdrží, získá nebo vytvoří v souvislosti s veškerými takovými inspekcemi.</p>

Article 4. Rights to Study Treatment Drug, Sponsor Information, and Study Data	Článek 4. Práva k hodnocenému léčivému přípravku, Zadavatelovým informacím a údajům ze Studie
<p>4.1 Study Treatment Drug shall be, is and will remain, at all times, the exclusive property of Sponsor. Sponsor will provide to hospital pharmacy of Provider with the required quantities of Study Treatment Drug for the sole purpose of conducting the Study. The Study Treatment Drug will be delivered to the hospital pharmacy, always in properly packaged containers intended for the Study Treatment Drug and marked in accordance with the provisions of paragraph 19 (1) (e) of Degree No. 226/2008 Coll., on Good Clinical Practice.</p> <p>Deliveries will take place on Mon – Fri from 7:00 to 14:00.</p>	<p>4.1 Hodnocený přípravek bude, je a vždy zůstane výhradním vlastnictvím Zadavatele. Zadavatel poskytne do nemocniční lékárny Poskytovatele potřebné množství Hodnoceného léčivého přípravku výlučně pro účely provádění Studie. Hodnocený léčivý přípravek bude dodáván do nemocniční lékárny, vždy v řádně zabalených obalech určených pro hodnocený léčivý přípravek a označený v souladu s ustanovením paragrafu 19 odst 1 písm e) vyhlášky č.226/2008 Sb., o správné klinické praxi.</p> <p>Dodávky se budou uskutečňovat v Po-Pá od 7.00 h do 14.00 h.</p>
<p>4.2 All results, documents, data, know-how and formulas provided to the Provider and/or Principal Investigator for purposes of a Study under the terms of this Agreement (“Study Information”) shall be, are and will remain Sponsor's property.</p>	<p>4.2 Všechny výsledky, dokumenty, údaje, know-how a formule poskytnuté Poskytovatelem a/nebo Hlavnímu zkoušejícímu pro účely provádění Studie podle ustanovení této Smlouvy (dále jen „Informace ke studii“) budou, jsou a zůstanou vlastnictvím Zadavatele.</p>
<p>4.3. All results, documents, data, know-how and formulas resulting from a Study, including, without limitation, reports (e.g., e-CRFs, any data summaries, any interim reports and the final report) (“Data”) shall be, are and will remain Sponsor's property, and Sponsor will have the right to use the Data, including results of the Study, in any manner deemed appropriate to Sponsor's business interests. Original medical records and source documents of Study Subjects are the property of the Provider. The Provider will have the non-exclusive right to use Data from the Site for its internal, non-commercial purposes for research and patient care.</p> <p>Provider shall make free archiving for 5 years</p>	<p>4.3. Všechny výsledky, dokumenty, údaje, know-how a formule, které jsou výsledkem Studie, včetně, mimo jiné, zpráv (např. formulářů e-CRF, jakýchkoli souhrnů údajů, veškerých předběžných zpráv a závěrečné zprávy) (dále jen „Údaje“), budou, jsou a zůstanou vlastnictvím Zadavatele a Zadavatel bude mít právo používat Údaje, včetně výsledků Studie, jakýmkoli způsobem, který bude pokládat za vhodný z hlediska svých obchodních zájmů. Původní lékařské záznamy a zdrojová dokumentace Subjektů studie jsou vlastnictvím Poskytovatele. Poskytovatel bude mít nevýlučné právo používat Údaje z Místa provádění klinického hodnocení ke svým vnitřním, nekomerčním účelům, pro výzkum a péči o pacienty.</p> <p>Poskytovatel provede bezplatnou archivaci 5</p>

<p>in accordance with Act No.: 378/2007 Coll. and for the next 10 years it will make a charged archive [REDACTED] per year. The invoice will be issued after the Agreement has been signed.</p> <p>Sponsor shall notify Provider in advance of 6 months before the end of charged archiving Services that it will insist on further archiving then it will cover the related costs.</p> <p>I the case, that the SPONSOR does not inform within the aforementioned time limit, how to deal with all documentation for the Study („Documents“) or to pay a further amount for archiving, the Provider is deemed to be entitled to liquidate the documents.</p>	<p>let v souladu se zákonem č. 378/2007 Sb. a na dalších 10 let provede zpoplatněnou archivaci – [REDACTED] /rok. Na zpoplatněnou archivaci bude vystavena faktura po podpisu smlouvy.</p> <p>Zadavatel v předstihu 6 měsíců od konce zpoplatněné archivace oznámí poskytovateli, že trvá na další archivaci a uhradí náklady s tím spojené.</p> <p>V případě, že ZADAVATEL ve shora uvedené lhůtě nesdělí, jak má být naloženo s veškerou dokumentací ke klinickému hodnocení (dále jen “dokumenty”) ani nezaplatí další částku na archivaci, má se za to, že je Poskytovatel oprávněn k likvidaci dokumentů.</p>
<p>Article 5. Consideration and Expenses</p>	<p>Článek 5. Odměna a náklady</p>
<p>5.1 In full consideration for the conduct of a Study by the Provider, Principal Investigator and for all resources, including Study Personnel, provided by the Provider for the Study, Sponsor through CRO agrees to pay the Provider („Payee“) in accordance with the budget and schedule of payments the expenses and fees set forth therein for work rendered in performing this Agreement and completing the Study in accordance with the Protocol, attached hereto as <u>Schedule A</u> and incorporated herein by reference (“Schedule A”). The designated Payee shall be designated under Schedule A. Payment of these expenses and funds will be made according to the schedule of payments indicated in Schedule A and are dependent on data and information being provided or entered into the EDC system in accordance with Section 2.7. Schedule A will outline payment for research activities conducted under the Protocol, which will be made according to the payment schedule set forth therein. Provider agrees to submit detailed invoices/financial documentation in the format requested by CRO.</p>	<p>5.1 Jako celkovou odměnu za provádění Studie Poskytovatelem a Hlavním zkoušejícím a za všechny materiální a lidské zdroje, včetně Pracovníků studie, které Poskytovatel pro tuto Studii poskytne, se Zadavatel zavazuje vyplácet prostřednictvím CRO Poskytovateli (dále jen Příjemce) v souladu s rozpočtem a rozpisem plateb částky na úhradu nákladů a poplatků stanovených v rozpočtu a rozpisu plateb za práci vynaloženou na plnění této Smlouvy a provádění Studie v souladu s Protokolem; tento rozpočet a rozpis plateb je přiložen k této Smlouvě jako <u>Příloha A</u> a formou odkazu se stává její součástí (dále jen „Příloha A“). Určený Příjemce je stanoven v Příloze A. Úhrady těchto nákladů a poplatků budou vypláceny podle rozpisu plateb v Příloze A a budou záviset na údajích a informacích poskytovaných nebo zadávaných do systému EDC v souladu s Částí 2.7. Příloha A uvádí platby za výzkumné činnosti prováděné podle Protokolu, které budou vypláceny podle rozpisu plateb stanoveného v této příloze. Poskytovatel se zavazuje zasílat podrobné faktury / finanční dokumentaci ve formátu požadovaném CRO.</p>

Estimated value of performance – 339 670,80 CZK	Předpokládaná hodnota plnění – 339 670,80 Kč
5.2 Except as set forth in Schedule A, payments will be made subject to a 10% withholding (as detailed in Schedule A, only for those Study Subjects who meet all of the applicable admission, inclusion and exclusion criteria of the Protocol with the last payment being made after the Site completes all its obligations hereunder, and CRO has received all properly completed e-CRFs and, if CRO requests, all other Confidential Information (as defined below).	5.2 S výjimkou toho, co uvádí Příloha A, bude z plateb odečteno 10 % (jak je podrobněji uvedeno v Příloze A) pouze pro Subjekty studie splňující všechna příslušná kritéria pro přijetí a zařazení a nesplňující žádná vylučující kritéria podle Protokolu, s tím, že poslední platba bude vyplacena poté, co Místo provádění klinického hodnocení splní všechny své závazky podle této Smlouvy a CRO obdrží všechny řádně vyplněné formuláře e-CRF, a pokud o to CRO požádá, všechny další Důvěrné informace (definované níže).
5.3 Monies paid to the Payee will be deemed in full satisfaction of all work and research activities performed pursuant to this Agreement.	5.3 Částky vyplacené Příjemci budou pokládány za úplnou úhradu za všechnu práci a výzkumné činnosti prováděné podle této Smlouvy.
5.4 Total payments per Study Subject will not exceed the limit indicated in the applicable Schedule A.	5.4 Úhrnné platby za každý Subjekt studie nepřesáhnou limit stanovený v příslušné Příloze A.
5.5 Notwithstanding the foregoing, or anything contained in the Protocol, if Sponsor terminates a Study prior to completion, Sponsor agrees through CRO to pay the Payee funding set forth in the Schedule A for work properly performed prior to the effective termination date. In addition, Sponsor, through CRO, agrees to pay the Payee all non-cancelable obligations as set forth under Schedule A that the Site incurred in furthering the Study prior to the effective date of termination. In no event, however, will the amount paid by Sponsor upon premature termination exceed the total contract amount set forth in Schedule A. Payment by Sponsor through CRO will be made for the final invoice from Provider to be submitted, within forty-five (45) days of the effective termination date, defined in Article 10, below.	5.5 Bez ohledu na výše uvedené nebo na cokoli, co je uvedeno v Protokolu, pokud Zadavatel ukončí Studii před jejím dokončením, zavazuje se vyplatit prostřednictvím CRO Příjemci částky stanovené v Příloze A za práci řádně vykonanou před datem účinnosti ukončení Studie. Navíc se Zadavatel zavazuje vyplatit prostřednictvím CRO Příjemci částky za všechny nezrušitelné závazky uvedené v Příloze A, které Místu provádění klinického hodnocení vznikly před datem účinnosti ukončení Studie při jeho snaze napomáhat provádění Studie. V žádném případě však částka vyplacená Zadavatelem při předčasném ukončení Studie nepřevyší celkovou smluvní částku stanovenou v Příloze A. Zadavatel prostřednictvím CRO uskuteční platbu za závěrečnou fakturu, kterou má vystavit Poskytovatel, a to do čtyřiceti pěti (45) dnů od data účinnosti ukončení Studie definovaného níže v Článku 10.
5.6 In the event there is a refund due to Sponsor, at the time of premature termination by either party, the Payee agrees to remit the	5.6 Pokud má být Zadavateli vrácena nějaká částka v době předčasného ukončení Studie kteroukoli ze smluvních stran, Příjemce

<p>same to Sponsor or its designee within forty-five (45) days of the effective termination date.</p>	<p>plateb se zavazuje vrátit tuto částku Zadavateli nebo jeho pověřenému zástupci do čtyřiceti pěti (45) dnů od data účinnosti ukončení Studie.</p>
<p>5.7. Upon completion or termination of this Agreement, in no event shall Sponsor be obligated to pay any invoices submitted after the time period for submitting final invoices set forth in Schedule A has expired.</p>	<p>5.7. Po skončení platnosti nebo ukončení této Smlouvy již nebude Zadavatel v žádném případě povinen proplácet jakékoli faktury předložené po uplynutí lhůty pro předložení závěrečných faktur uvedené v Příloze A.</p>
<p>5.8 In addition to the fees and expenses designated in Schedule A:</p>	<p>5.8 Navíc k poplatkům a úhradě nákladů podle Přílohy A:</p>
<p>(a) Sponsor, through CRO, will provide or reimburse Provider for equipment, supplies, instrumentation, staffing services, compounds, drugs, devices, data processing services, data analytics services, computer hardware and software, laboratory testing services, specimen management services, and any other items or services which: (1) are necessary and appropriate to conduct the Study in accordance with the Protocol; (2) are not to be used for any other purpose; and (3) have been pre-approved for reimbursement by Sponsor or its designee in writing. When Provider has received prior written approval to purchase an item or service, Provider agrees to submit detailed invoices in a mutually agreed upon format for reimbursement of any such expenses within thirty (30) days of the procurement. At the completion of the Study, Provider shall return to Sponsor or Sponsor's designee at Sponsor's discretion and at Sponsor's cost all unused items that Sponsor provided Provider or for which Sponsor provided reimbursement to Provider.</p>	<p>(a) Zadavatel prostřednictvím CRO Poskytovateli poskytne nebo proplatí náklady za vybavení, spotřební materiály, nástroje, personální služby, látky, léky, přístroje, služby zpracování dat, služby analýzy dat, počítačový hardware a software, laboratorní testovací služby, služby správy vzorků a jakékoli další položky nebo služby, které: (1) jsou nezbytné a vhodné k provádění Studie podle Protokolu, (2) se nesmí používat pro žádný jiný účel a (3) byly k proplacení nákladů předem písemně schváleny Zadavatelem nebo jeho pověřeným zástupcem. Když Poskytovatelobdrží předem písemné schválení k zakoupení některé položky nebo služby, zavazuje se, že k úhradě jakýchkoli takových nákladů předloží podrobné faktury ve vzájemně dohodnutém formátu do třiceti (30) dnů od jejich vzniku. Po dokončení Studie vrátí PoskytovatelZadavateli nebo jeho pověřenému zástupci podle Zadavatelova rozhodnutí a na jeho náklady veškeré nepoužité položky, které Zadavatel Poskytovateliposkytl nebo za které uhradil Poskytovateli náklady.</p>
<p>(b) Sponsor, through CRO, will cover or reimburse Principal Investigator and Study Personnel for reasonable and necessary expenses which have been pre-approved in advance by Sponsor or its designee in writing for travel, lodging, and meals incurred by Principal Investigator and Study Personnel in association with such individuals' attendance at investigator meetings regarding the Study. Principal Investigator and/or Study Personnel as applicable agrees to submit detailed</p>	<p>(b) Zadavatel prostřednictvím CRO pokryje přímo nebo formou úhrady nákladů přiměřené a nezbytné výdaje Hlavního zkoušejícího a Pracovníků studie, které Zadavatel nebo jeho pověřený zástupce předem písemně schválil; jedná se o náklady na cestování, ubytování a stravování, které vznikly Hlavnímu zkoušejícímu a Pracovníkům studie ve spojení s účastí na setkáních zkoušejících lékařů ohledně Studie. Hlavní zkoušející a/nebo Pracovníci studie, podle okolností, se zavazují,</p>

<p>invoices in a mutually agreed upon format for reimbursement of any such expenses within thirty (30) days of the date of the meeting.</p>	<p>že k úhradě takových nákladů předloží podrobné faktury ve vzájemně dohodnutém formátu do třiceti (30) dnů od data takového setkání.</p>
<p>5.9 The Site acknowledges that Sponsor is subject to Applicable Laws related to the collection and reporting of payments or transfers of value to certain healthcare providers and faculty hospitals and agrees that Sponsor may receive and disclose for any lawful purpose the terms of this Agreement, including compensation and other transfers of value. Sponsor reserves the right to disclose certain identifying information about Principal Investigator and Provider in order to comply with applicable reporting requirements, and Site agrees to cooperate in providing relevant information to allow Sponsor to comply with its obligations. Site will maintain accurate and complete documentary support for all fees and expenses it incurs related to Sponsor or this Agreement. Sponsor shall be entitled to review and audit Provider's books and records to determine conformance with this Article 5 and its subsections at any time upon reasonable notice to Provider.</p>	<p>5.9 Místo provádění klinického hodnocení bere na vědomí, že Zadavatel musí dodržovat Příslušné předpisy související s vyplácením a oznamováním plateb nebo převáděním hodnotného plnění určitým zdravotníkům a fakultním nemocnicím, a souhlasí s tím, že Zadavatel může z jakýchkoli zákonných důvodů přijmout a předat informace o ustanoveních této Smlouvy, včetně odměn a jiných hodnotných plnění. Zadavatel si vyhrazuje právo předávat určité informace o totožnosti Hlavního zkoušejícího a Poskytovatele za účelem splnění příslušných zákonem stanovených oznamovacích povinností a Místo provádění klinického hodnocení se zavazuje spolupracovat při poskytování relevantních informací, aby tak Zadavatel mohl tyto své povinnosti splnit. Místo provádění klinického hodnocení bude vést přesnou a úplnou dokumentaci jako podklad pro všechny poplatky a náklady, které mu vzniknou v souvislosti se Zadavatelem nebo touto Smlouvou. Zadavatel bude kdykoli na základě oznámení Poskytovateli v přiměřené lhůtě oprávněn kontrolovat a auditovat účetní knihy a záznamy Poskytovatele, aby zjistil, zda Poskytovatel dodržuje ustanovení tohoto Článku 5 a všech jeho částí.</p>
<p>5.10 Principal Investigator acknowledges and agrees that Principal Investigator's judgment with respect to Principal Investigator's advice to and care of each Study Subject shall not be affected by the compensation payable pursuant to this Article 5. Each of Provider and Principal Investigator acknowledge and agree that the compensation payable by Sponsor pursuant to this Article 5: (a) is not being given in exchange for, as an inducement to, or in any way in consideration for any explicit or implicit agreement to prescribe, purchase, use, or recommend for use Sponsor's products or to influence</p>	<p>5.10 Hlavní zkoušející potvrzuje a zavazuje se, že jeho úsudek ohledně konzultací a péče o jednotlivé Subjekty studie nebude nijak ovlivňován odměnou, která mu bude vyplácena podle tohoto Článku 5. Poskytovatel a Hlavní zkoušející potvrzují a souhlasí s tím, že odměna vyplácená Zadavatelem podle tohoto Článku 5: (a) se neposkytuje výměnou, jako pobídka nebo v žádném ohledu jako platba za přímé nebo nepřímé ujednání ohledně předepisování, koupě, používání nebo doporučení k používání zadavatelových výrobků nebo s cílem ovlivnit rozhodnutí o formulích, předepisování nebo vydávání léků, (b) nebyla stanovena</p>

<p>such party's employees in connection with any advertising or promotion of any product or service without the prior written permission of such party except that the Sponsor may use the Site's name in Study publications and communications, including clinical trial websites and Study newsletters. Sponsor will register the Study with a public clinical trials registry in accordance with applicable laws and regulations and will report the results of the Study publicly when and to the extent required by applicable laws and regulations.</p>	<p>reklamy nebo propagace jakéhokoli výrobku či služby jméno druhé strany nebo jméno, grafickou značku, ochrannou známku, symbol nebo jiné zobrazení jakékoli smluvní strany nebo jejích zaměstnanců, s výjimkou toho, že Zadavatel může použít název Místa provádění klinického hodnocení v publikacích a sděleních týkajících se Studie, včetně webových stránek pro klinická hodnocení a zpravodajů ke Studii. Zadavatel bude Studii registrovat v souladu s příslušnými zákony a předpisy a oznámí výsledky Studie veřejně ve lhůtě a v rozsahu uloženém příslušnými zákony a předpisy.</p>
<p>Article 7. Publications</p>	<p>Článek 7. Zveřejňování</p>
<p>7.1 Site agrees that the Study results may be used by Sponsor, for the purposes of national and international registration, publication, and in any manner deemed appropriate to Sponsor's business interests. If required under Applicable Law, the Regulatory Authorities will be notified of the Principal Investigator's name and involvement in the Study.</p>	<p>7.1 Místo provádění klinického hodnocení souhlasí s tím, že Zadavatel může použít výsledky Studie po účely národní a mezinárodní registrace a zveřejnění a jakýmkoli způsobem, který bude Zadavatel pokládat za vhodný z hlediska svých obchodních zájmů. Pokud to Příslušné předpisy vyžadují, bude Kontrolním úřadům oznámeno jméno Hlavního zkoušejícího a jeho účast ve Studii.</p>
<p>Following Study conclusion and within the timeframes required by Applicable Law, Sponsor shall make the required Study results public.</p>	<p>Zadavatel zveřejní v požadovaném rozsahu výsledky Studie po jejím ukončení, a to v časových lhůtách uložených Příslušnými předpisy.</p>
<p>If the Study is a multi-center study, the Provider and Principal Investigator agrees that Sponsor shall have the right to the first publication of the results of the Study. Sponsor shall serve as the coordinator of multi-center study disclosures, in those specific instances where the first publication is intended to be a joint, multi-center publication of the Study results made by Sponsor in conjunction with the participating investigators and sites contributing data, analysis and comments, as appropriate. In the event of a disagreement among the principal investigators in a multi-center study, the lead investigator and a representative of Sponsor shall serve as co-arbiters of such dispute. Any publication(s) resulting from the Study shall give appropriate credit to the scientific</p>	<p>Pokud se jedná o multicentrickou Studii, Poskytovatel a Hlavní zkoušející souhlasí s tím, že Zadavatel bude mít právo zveřejnit výsledky Studie jako první. Zadavatel bude koordinovat zveřejnění informací o multicentrické Studii v těch konkrétních případech, kdy první zveřejnění má být společné multicentrické zveřejnění výsledků Studie Zadavatelem ve spolupráci se zúčastněnými zkoušejícími a místy provádění klinického hodnocení, která dodají příslušné údaje, analýzy a komentáře. V případě neshody mezi hlavními zkoušejícími v multicentrické studii budou vedoucí zkoušející lékař a zástupce Zadavatele řešit takovýto spor společně. Jakékoli publikace, které jsou výsledkem Studie, musí příslušným způsobem uvádět vědecké přínosy ze strany pracovníků Zadavatele. V takových</p>

<p>contributions made by Sponsor personnel. For such publication(s), authorship or acknowledgement of participating investigators shall be determined based primarily on scientific contribution to protocol development and data interpretation and secondarily on patient enrollment. All authors must meet authorship criteria as outlined by the International Committee of Medical Journal Editors.</p>	<p>publikacích bude autorství nebo uvedení jmen zkoušejících lékařů zapojených do Studie určováno především na základě vědeckého přínosu k vypracování protokolu a interpretaci údajů a druhotně na základě počtu zařazených pacientů. Všichni autoři musí splňovat kritéria autorství stanovená Mezinárodním výborem redaktorů lékařských časopisů (International Committee of Medical Journal Editors).</p>
<p>7.2 However, following the earlier of the first publication, or if a multi-center publication is not submitted within the earlier of: (a) eighteen (18) months after Study conclusion; (b) eighteen (18) months after abandonment or termination of the Study occurs at all Study sites; or (c) if Sponsor confirms there will be no multi-center Study publication, then the Provider and/or Principal Investigator may publish the Study results subject to Sponsor's rights as set forth below:</p>	<p>7.2 Buď po první publikaci, pokud k ní dojde dříve, nebo pokud nebude multicentrická publikace předložena k vydání v následujících lhůtách: (a) do osmnácti (18) měsíců po dokončení Studie; (b) do osmnácti (18) měsíců po opuštění nebo předčasném ukončení Studie ve všech místech provádění klinického hodnocení, nebo (c) pokud Zadavatel potvrdí, že žádná multicentrická publikace ke Studii nebude vydána, však může Poskytovatel a/nebo Hlavní zkoušející zveřejnit výsledky Studie se zachováním práv Zadavatele, jak je uvedeno níže:</p>
<p>(a) Provider and Principal Investigator agrees to notify Sponsor of the intent to submit a publication at least sixty (60) days prior to the proposed submission date; such notification shall include a brief overview of the key points of the intended publication and shall formally submit to Sponsor all proposed publications, if applicable, which by definition shall include, but are not limited to, manuscripts, abstracts, posters, slides, and/or other written materials related to the Study at least thirty (30) business days before the submission of the contemplated publication or abstract or the start date of the congress/meeting for presentations of posters and/or slides. During such 30 business-day period, Sponsor shall have the opportunity to review and comment upon the contents of the publication with regard to Sponsor's confidential and proprietary information, as well as the accuracy and completeness of the clinical and scientific observations contained therein. Sponsor may remove from the</p>	<p>(a) Poskytovatele Hlavní zkoušející se zavazují oznámit Zadavateli svůj úmysl předložit publikaci k vydání nejméně šedesát (60) dnů před navrhovaným datem předložení k vydání; toto oznámení bude obsahovat stručný přehled klíčových bodů zamýšlené publikace; a formálně Zadavateli předloží všechny navrhované publikace, jak je to relevantní, které podle definice zahrnují například rukopisy, výtahy, plakáty, snímky a/nebo jiné písemné materiály související se Studií, a to nejméně třicet (30) pracovních dnů před předložením zamýšlené publikace nebo výtahu k vydání nebo před datem začátku konference/setkání, při kterém mají být prezentovány plakáty nebo snímky. Během tohoto období 30 pracovních dnů bude mít Zadavatel příležitost posoudit a komentovat obsah publikace s ohledem na své důvěrné a chráněné informace a rovněž z hlediska přesnosti a úplnosti klinických a vědeckých pozorování obsažených v publikaci. Zadavatel může z navrhované publikace odstranit jakékoli</p>

<p>proposed publication any specifically identified sponsor confidential and/or proprietary information. Provider and Principal Investigator agree to discuss and consider in good faith any Sponsor comment with regard to the accuracy and completeness of the clinical and scientific observations contained therein and, upon request, to submit written responses to specific Sponsor comments or questions regarding accuracy or completeness prior to submission of proposed publications.</p>	<p>své konkrétně identifikované důvěrné a/nebo chráněné informace. Poskytovatel a Hlavní zkoušející se zavazují prodiskutovat a v dobré vůli zvážit jakékoli Zadavatelovy komentáře ohledně přesnosti a úplnosti klinických a vědeckých pozorování obsažených v publikaci a před předložením navrhovaných publikací k vydání dodat na požádání písemné odpovědi na konkrétní Zadavatelovy komentáře nebo otázky ohledně přesnosti nebo úplnosti obsahu.</p>
<p>(b) In the event Sponsor determines that an enabling description of patentable subject matter is contained in such material or outline, it shall notify the Principal Investigator and the Provider within the thirty (30) business-day period, and the publication or disclosure will be withheld for a reasonable period of time, not to exceed one-hundred twenty (120) days from the date the Principal Investigator and the Provider first submit to Sponsor the materials proposed for submission for publication/presentation to permit appropriate patent application(s) to be prepared and filed by Sponsor, if it so elects.</p>	<p>(b) Pokud Zadavatel usoudí, že takový materiál nebo osnova obsahuje popis patentovatelných předmětů či postupů umožňující jejich výrobu či použití, oznámí to Hlavnímu zkoušejícímu a Poskytovateli lhůtě třiceti (30) pracovních dnů a publikace nebo jiná forma zveřejnění bude na přiměřenou dobu pozastavena; tato doba nesmí být delší než sto dvacet (120) dnů od data, kdy Hlavní zkoušející a Poskyvatel předloží Zadavateli materiály navrhované k publikaci/prezentaci, přičemž účelem této lhůty je umožnit Zadavateli přípravu a podání příslušné patentové přihlášky, pokud si tak přeje učinit.</p>
<p>(c) The Provider and Principal Investigator agrees that neither of them shall publish or publicly present any interim results or analyses using Data.</p>	<p>(c) Poskytovatel a Hlavní zkoušející souhlasí s tím, že žádný z nich nevydá ani nebude veřejně prezentovat žádné předběžné výsledky nebo analýzy s použitím Údajů.</p>
<p>7.3. Notwithstanding the foregoing, Provider, Sponsor and CRO hereby acknowledge that this Agreement shall be published pursuant to Act no. 340/2015 Sb., on Agreements Register. As and between the Parties, Provider agrees to publish the Agreement pursuant to the foregoing. Any information which constitutes trade secret of either Party is exempted from such publication. For the purposes of this Agreement such trade secrets include, but are not limited to, the Protocol, Investigator Brochure, the design of individual visits described in the payment table/s in Schedule A, the minimum enrollment goal, expected number of Study subjects enrolled and the expected duration of</p>	<p>7.3. Bez ohledu na předchozí ustanovení berou tímto Poskyvatel, Zadavatel a CRO na vědomí, že tato Smlouva bude uveřejněna podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv. V rámci ujednání mezi smluvními stranami se Poskyvatel zavazuje uveřejnit tuto Smlouvu v souladu s výše uvedeným. Jakékoli informace, které jsou obchodním tajemstvím kterékoli strany, představují výjimku z povinnosti uveřejnění. Pro účely této Smlouvy taková obchodní tajemství zahrnují mimo jiné Protokol, Příručku zkoušejícího, rozvržení jednotlivých návštěv, jak je popsáno v platební tabulce (či tabulkách) v Příloze A, minimální cílový počet zařazení, očekávaný počet subjektů zařazených do Studie a</p>

<p>the Study. Furthermore, personal data of the individuals are also exempt from such publication, unless they have been previously published in another public register. Before signing of the Agreement Sponsor provides the final version of the Agreement to the Provider in a machine-readable format, with a printed text of the Agreement, which Sponsor considers as business secret., in accordance with all applicable local laws and in specific, in accordance with law no. 340/2015 Coll.</p>	<p>očekávané trvání Studie. Kromě toho představují výjimku z uveřejnění také osobní údaje jednotlivých osob, pokud již nebyly dříve uveřejněny v jiném veřejném registru. Před podpisem smlouvy Zadavatel zašle Poskytovateli finální verzi smlouvy ve strojově čitelném formátu s podbarveným textem smlouvy, který považuje Zadavatel za obchodní tajemství v souladu se všemi příslušnými místními zákony a obzvláště v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb.</p>
<p>The Provider shall publish this Agreement in accordance with the article herein above.</p>	<p>Poskytovatel uveřejní tuto Smlouvu v souladu s výše uvedeným článkem.</p>
<p>Article 8. Intellectual Property</p>	<p>Článek 8. Duševní vlastnictví</p>
<p>8.1 Other than the specified rights to use the Data and publish the Study results specifically set forth in Section 4.3 and Article 7, respectively, or as otherwise set forth herein, neither Provider nor its Study Personnel, shall acquire any rights of any kind whatsoever with respect to the Data) or Study Drug as a result of performance under this Agreement or otherwise. All inventions, ideas, developments, discoveries, and technology, whether patentable or not, conceived by Provider or its Principal Investigator solely or jointly with others that uses, relies or is derived from Confidential Information or Study Drug (“Inventions”) shall be, and remain, at all times the sole and exclusive property of Sponsor. The Provider, its Principal Investigator and Study Personnel, as applicable, shall assign to Sponsor the entire right, title and interest in and to all Inventions. Any and all acts necessary to assist Sponsor in perfecting its right to any and all Inventions shall be performed by the Provider, at Sponsor’s expense. Provider warrants by the execution of this Agreement, that it has not entered, and will not enter, into any contractual agreement or relationship which would in any way conflict with or compromise Sponsor’s proprietary interest in, or rights to, any inventions, discoveries, or</p>	<p>8.1 S výjimkou konkrétních oprávnění používat Údaje a publikovat výsledky Studie, jak je specificky uvedeno v Části 4.3 a v Článku 7, nebo jak je jinak uvedeno v této Smlouvě, ani Poskytovatel, ani jeho Pracovníci studie nenabývají naprosto žádných práv k Údajům nebo k Hodnocenému přípravku v důsledku plnění této Smlouvy nebo jinak. Veškeré vynálezy, nápady, výsledky vývoje, objevy a technologie, ať již patentovatelné či nikoli, vyvinuté Poskytovatelem nebo Hlavním zkoušejícím samostatně nebo společně s jinými, kteří používají Důvěrné informace nebo Hodnocený přípravek, závisí na nich nebo jsou z nich odvozeny (dále jen „Objevy“), budou a vždy zůstanou výhradním a výlučným vlastnictvím Zadavatele. Poskytovatel, nebo případně Hlavní zkoušející či Pracovníci studie, převedou na Zadavatele veškerá práva, nároky a majetkové zájmy k veškerým Objevům. Poskytovatel provede na náklady Zadavatele veškeré potřebné úkony na pomoc Zadavateli k získání práv ke všem Objevům v co největším rozsahu. Poskytovatel podepsáním této Smlouvy zaručuje, že neuzavřelo ani neuzavře žádnou smlouvu nebo smluvní vztah, který by byl jakkoli v rozporu nebo by jakkoli narušoval Zadavatelovy vlastnické zájmy nebo práva k vynálezům, objevům nebo technologiím existující v době podepsání této Smlouvy nebo</p>

technology existing at the time of the execution of this Agreement or arising out of or related to its performance hereunder and thereunder.	vznikající z plnění nebo v souvislosti s plněním této Smlouvy.
8.2 The Provider and Principal Investigator shall disclose to Sponsor all Inventions. Such disclosure shall be made fully and promptly in writing to an authorized representative of Sponsor.	8.2 Poskytovatel a Hlavní zkoušející budou Zadavatele informovat o všech Objevech. Učiní tak v úplnosti a neprodleně formou písemného oznámení zmocněnému zástupci Zadavatele.
Article 9. Debarment	Článek 9. Nezpůsobilost k výkonu činnosti
9.1 The Provider and Principal Investigator hereby represents and certifies that neither the Provider nor Principal Investigator nor any Study Personnel:	9.1 Poskytovatel a Hlavní zkoušející tímto prohlašují a osvědčují, že Poskytovatel, Hlavní zkoušející ani žádný z Pracovníků studie:
(a) have been debarred under Applicable Law, and that no debarred person will in the future be employed by the Provider or Principal Investigator in connection with the performance of its obligations under this Agreement, as well as, any application for approval of a drug by any Regulatory Authority;	(a) nebyli podle Příslušných předpisů zbaveni způsobilosti k výkonu činnosti a že žádná osoba zbavená způsobilosti k výkonu činnosti nebude v budoucnu zaměstnávána Poskytovatelem nebo Hlavním zkoušejícím ve spojení s výkonem jejich povinností podle této Smlouvy či ve spojení s jakoukoli žádostí o registraci léku podanou u kteréhokoli Kontrolního úřadu;
(b) within five (5) years preceding the Effective Date have not been convicted of any offense under Applicable Law; and	(b) nebyli v období pěti (5) let před Datem účinnosti odsouzeni v souvislosti s jakýmkoli porušením Příslušných předpisů.
(c) if during the term of this Agreement, either Provider or any Study Personnel: (i) comes under investigation by the Regulatory Authorities for a debarment action or disqualification, or (ii) is debarred or disqualified, or (iii) engages in any conduct or activity that could lead to a debarment action or disqualification, Provider shall immediately notify Sponsor of the same.	(c) Pokud v době trvání této Smlouvy: (i) bude proti Poskytovateli nebo kterémukoli z Pracovníků studie zahájeno vyšetřování, jehož výsledkem může být zbavení způsobilosti k výkonu činnosti nebo zbavení oprávnění, nebo (ii) bude Poskytovatel nebo kterýkoli z Pracovníků studie zbaven způsobilosti k výkonu činnosti nebo zbaven oprávnění nebo (iii) se Zdravotnické zařízení nebo kterýkoli z Pracovníků studie dopustí jednání nebo činnosti, jejímž výsledkem může být zbavení způsobilosti k výkonu činnosti nebo zbavení oprávnění, Zdravotnické zařízení o tom okamžitě vyrozumí Zadavatele.
9.2 Provider will immediately notify Sponsor in writing, if the Provider or any Study Personnel: (i) is debarred, disqualified, excluded or is investigated or being threatened with investigation by his/her	9.2 Poskytovatel okamžitě písemně vyrozumí Zadavatele, pokud Poskytovatel nebo kterýkoli z Pracovníků studie: (i) bude zbaven způsobilosti k výkonu činnosti, zbaven oprávnění, vyloučen nebo proti němu bude

<p>professional governing body, any Regulatory Authority; (ii) receives notification of any restriction on his/ her clinical privileges at Provider or its affiliated hospitals; or (iii) is sanctioned by any Regulatory Authority.</p>	<p>zahájeno vyšetřování příslušnou oborovou organizací nebo kterýmkoli Kontrolním úřadem; (ii) obdrží oznámení o jakémkoli omezení svých oprávnění k výkonu klinické činnosti u Poskytovatele nebo v jeho přidružených nemocničních zařízeních; nebo (iii) bude postižen sankcí ze strany kteréhokoli Kontrolního úřadu.</p>
<p>Article 10. Term and Termination</p>	<p>Článek 10. Doba platnosti a ukončení</p>
<p>10.1 This Agreement will become effective upon the Effective Date and shall continue in effect for the full duration of the Study according to the Protocol unless sooner terminated in accordance with the provisions of this Article. Sponsor or its designee as applicable may terminate this Agreement, immediately upon written notice to the Provider; provided, however, that the provisions of this Agreement shall continue in full force and effect until the completion of such Study.</p> <p>Estimated Study duration – [REDACTED]</p>	<p>10.1 Tato Smlouva nabývá účinnosti dnem stanoveným jako Datum účinnosti a zůstane v účinnosti po celou dobu trvání Studie podle Protokolu, pokud nebude ukončena dříve podle ustanovení tohoto Článku. Zadavatel, nebo případně jeho pověřený zástupce, mohou tuto Smlouvu s okamžitou účinností vypovědět písemným oznámením Poskytovateli, avšak s tím, že ustanovení této Smlouvy zůstanou plně platná a účinná až do dokončení Studie.</p> <p>Předpokládaná délka trvání Studie – [REDACTED]</p>
<p>10.2 Termination of this Agreement by any party or by Sponsor’s designee as applicable for any reason shall not affect the rights and obligations of the parties accrued prior to the effective date of termination of this Agreement. The rights and obligations of Sponsor and Provider which, by intent or meaning, have validity beyond termination of this Agreement, including, but not limited to, rights with respect to ownership of inventions and developments, confidentiality, indemnification and liability, shall survive the termination or expiration of this Agreement.</p>	<p>10.2 Ukončení této Smlouvy kteroukoli smluvní stranou nebo případně Zadavatelovým pověřeným zástupcem z jakéhokoli důvodu nijak neovlivní práva a povinnosti smluvních stran vzniklé před datem účinnosti ukončení této Smlouvy. I po ukončení nebo skončení platnosti této Smlouvy zůstávají v platnosti ta práva a povinnosti Zadavatele a Poskytovatele, jejichž platnost podle jejich záměru či smyslu přetrvává i po ukončení této Smlouvy, jako například vlastnická práva k objevům a výsledkům vývoje a práva týkající se zachování důvěrnosti, odškodnění a odpovědnosti za škodu.</p>
<p>10.3 Upon termination of this Agreement or completion of the Study, the Provider shall return to Sponsor, or Sponsor’s designee, all unused compounds, drugs, devices, equipment, and related materials and all copies of Confidential Information that were furnished to the Provider at Sponsor’s</p>	<p>10.3 Po ukončení této Smlouvy nebo dokončení Studie vrátí Poskyvatel/Zadavatel nebo jeho pověřenému zástupci všechny nespotřebované látky a léky, přístroje, vybavení a související materiály a rovněž všechny kopie Důvěrných informací poskytnuté na náklady Zadavatele</p>

<p>Claim to the extent attributable to an Provider Indemnitor's: (a) breach of the Agreement or negligence or willful misconduct; (b) activities contrary to the Protocol; (c) unauthorized warranties concerning the Study Treatment Drug; or (d) failure to comply with Applicable Laws (including, without limitation, obtaining informed consents). Sponsor shall make no settlement admitting fault on the part of an Provider Indemnitor without its written consent, which consent shall not be unreasonably withheld.</p>	<p>obhajobu proti takovému Nároku, uhradí související náklady a bude oprávněn vybrat právního zástupce obhajoby. Odškodňovaná osoba Poskytovatele bude plně spolupracovat se Zadavatelem při veškeré činnosti pro účely obhajoby proti Nároku. Tato ustanovení o odškodnění nebudou platit pro žádné Nároky v tom rozsahu, v jakém budou důsledkem následujícího jednání Odškodňované osoby Poskytovatele: (a) porušení Smlouvy, nedbalost nebo úmyslné porušení povinnosti, (b) činnosti v rozporu s Protokolem, (c) neoprávněně poskytované záruky ohledně Hodnoceného léčivého přípravku nebo (d) nedodržování Příslušných předpisů (například nezískání informovaných souhlasů). Zadavatel neuzavře žádnou dohodu o vypořádání s uznáním zavinění ze strany Odškodňované osoby Poskytovatele bez písemného souhlasu této osoby, která jej však nesmí neodůvodněně odpírat.</p>
<p>12.2 Sponsor agrees to procure and/or self-insure and maintain the kind(s) of insurance in the minimum amounts of coverage sufficient to cover its obligations under this Agreement and no less than that which is required by Applicable Law. More specifically, Sponsor hereby represents and warrants that it will provide clinical trial insurance in accordance with § 52, par. 3, letter f) Act on Pharmaceuticals as may be subsequently amended.</p>	<p>12.2 Zadavatel se zavazuje uzavřít a udržovat takový druh či druhy pojištění nebo samopojištění, které představují minimum částek dostatečných na pokrytí Zadavatelových závazků podle této Smlouvy, a tyto částky nesmí být nižší, než vyžadují Příslušné předpisy. Konkrétně řečeno, Zadavatel tímto prohlašuje a potvrzuje, že v souladu s ustanovením § 52 odst. 3 písm. f) zákona o léčivech v aktuálním platném znění uzavře pojištění Studie.</p>
<p>12.3 Provider agrees to remain responsible for any Claim arising from an Provider Indemnitor's: (a) breach of Agreement; (b) negligence or willful misconduct; (c) activities contrary to the Protocol except for those deviations permitted in Article 2.9 herein; (d) unauthorized warranties concerning the Study Treatment Drug; or (e) failure to comply with Applicable Laws (including, without limitation, obtaining informed consents).</p>	<p>12.3 Poskytovatel souhlasí s tím, že i nadále ponese odpovědnost za veškeré Nároky, které budou důsledkem následujícího jednání Odškodňované osoby Poskytovatele: (a) porušení Smlouvy, (b) nedbalost nebo úmyslné porušení povinnosti, (c) činnosti v rozporu s Protokolem, kromě odchylek dovolených podle Článku 2.9 této Smlouvy, (d) neoprávněně poskytované záruky ohledně Hodnoceného léčivého přípravku nebo (e) nedodržování Příslušných předpisů (například nezískání informovaných souhlasů).</p>
<p>12.4 Provider, shall maintain such insurance coverage as is required by</p>	<p>12.4 Po dobu trvání Studie bude Poskytovatel udržovat takové pojištění, jaké</p>

Applicable Law for the duration of the Study.	vyžadují Příslušné předpisy.
12.5 Sponsor further agrees that if Study Subject enrolled in the Study according to the Protocol suffers an adverse event, illness, injury, provided such injury is not caused by an Provider Indemnitee's negligence or willful misconduct, breach of the Agreement or failure to adhere to the Protocol, to the extent that such expenses for treatment are not covered by the patient's health insurance policy, Sponsor will provide payment for the patient's medical expenses for treatment for injuries if such injuries are not the result of the natural course of any underlying disease and/or pre-existing disease process present prior to the proper administration of the Study Treatment Drug.	12.5 Zadavatel dále souhlasí s tím, že pokud u Subjektu studie zařazeného do této Studie podle Protokolu dojde k nežádoucí příhodě, onemocnění nebo zdravotní újmě, pokud tato zdravotní újma nebude způsobena nedbalostí nebo úmyslným porušením povinnosti, porušením Smlouvy nebo nedodržením Protokolu ze strany Odškodňované osoby Poskytovatele, pak v rozsahu, v jakém nejsou náklady na léčbu pokryty pacientovým zdravotním pojištěním, Zadavatel uhradí pacientovy zdravotní náklady na léčbu zdravotní újmy v případě, že tato zdravotní újma není důsledkem přirozeného průběhu jakéhokoli základního onemocnění a/nebo postupu onemocnění existujícího před správným podáváním Hodnoceného léčivého přípravku.
Any payment shall not be an admission of wrongdoing on the part of the Sponsor.	Jakákoli platba nebude uznáním nesprávného jednání ze strany Zadavatele.
The Sponsor's liability to reimburse the Provider under this provision shall not be limited to the amount payable under any insurance required to be carried by Sponsor but shall extend to the full amount of the Provider's actual damages in the amount of Study Subject's claim (or claim of Study Subject's legal representative) successfully claimed under Czech legal order.	Odpovědnost Zadavatele odškodnit Poskytovatele podle tohoto ustanovení nebude limitována částkou splatnou v rámci jakéhokoli pojištění povinně uzavřeného Zadavatelem, ale bude se vztahovat na celou částku skutečné škody Poskytovatele ve výši nároku Subjektu studie (nebo nároku zákonného zástupce Subjektu studie) úspěšně uplatněného podle právního řádu České republiky.
Any payment shall not be an admission of wrongdoing on the part of the Sponsor.	Jakákoli platba nebude uznáním nesprávného jednání ze strany Zadavatele.
Article 13. Confidential Information	Článek 13. Důvěrné informace
13.1 The Provider agrees as follows:	13.1 Poskytovatel souhlasí s následujícím:
(a) Anything in this Agreement to the contrary notwithstanding, any and all information, whether written, oral, or in any other form, including, without limitation, Study Information, Data, knowledge, know how, practices, process, data, or other information (hereinafter referred to as " Confidential Information ") provided to, resulting from, learned or acquired in connection with the conduct of a Study by the Provider, Principal Investigator, or Study Personnel, shall be received and maintained in	(a) Bez ohledu na cokoli v této Smlouvě v opačném smyslu, veškeré informace, ať již písemné, ústní nebo v jakékoli jiné podobě, jako například Informace ke studii, Údaje, znalosti, know how, praktické postupy, procesy, data nebo jiné informace (dále jen „ Důvěrné informace “), které byly poskytnuty pro účely Studie, jsou výsledkem Studie nebo byly zjištěny či získány v souvislosti s prováděním Studie Poskytovatelem, Hlavním zkoušejícím nebo Pracovníky studie, budou přijímány a

<p>strict confidence and not disclosed to any third party during the term of this Agreement and for ten (10) years thereafter. Furthermore, the Provider agrees that such Confidential Information shall only be used for the purposes of this Agreement except as provided for herein. The Provider may disclose Confidential Information to the Study Personnel who require access thereto for the purposes of this Agreement; provided that prior to making any such disclosures, each such Study Personnel shall be bound by obligations no less stringent than those contained herein, to maintain Confidential Information in confidence and not to use such information for any purpose other than in accordance with the terms of this Agreement.</p>	<p>uchovávány s přísným zachováním důvěrnosti a nebudou předány žádné třetí straně po dobu trvání této Smlouvy a pak po dobu dalších deseti (10) let. Poskytovatel také souhlasí s tím, že tyto Důvěrné informace budou používány výhradně pro účely plnění této Smlouvy, s výjimkou toho, co je zde stanoveno. Poskytovatel může předat Důvěrné informace Pracovníkům studie, kteří je potřebují pro účely plnění této Smlouvy, avšak s tím, že před jakýmkoli takovým předáním informací bude v neméně přísné míře, než jak je stanoveno v této Smlouvě, uložena každému z těchto Pracovníků studie povinnost zachovávat důvěrnost těchto Důvěrných informací a nepoužívat je jinak než v souladu s ustanoveními této Smlouvy.</p>
<p>(b) The terms of this Agreement, including, but not limited to, the financial terms, shall also be considered Confidential Information and will be maintained in confidence by the parties in accordance with Section 13(a), above. If, however, the Provider or Study Personnel is required by Applicable Laws or court order to disclose such information, they may do so without breaching its obligation under this Section; provided, in advance of disclosure, they notify Sponsor of the information to be disclosed, the reason for disclosure, and the date of disclosure.</p>	<p>(b) Ustanovení této Smlouvy, včetně například jejích finančních podmínek, se budou také pokládat za Důvěrné informace a smluvní strany budou zachovávat jejich důvěrnost v souladu s Částí 13(a) výše. Pokud však Poskytovatel nebo Pracovníci studie musí podle Příslušných předpisů nebo z nařízení soudu předat tyto informace, mohou tak učinit bez porušení svých povinností podle této Smlouvy, avšak s tím, že před takovým předáním informací musí Zadavateli sdělit, o které informace se jedná, důvod jejich předání a datum předání.</p>
<p>(c) The obligations of confidentiality and non-use herein shall not apply to the extent Confidential Information, which at the time of disclosure:</p>	<p>(c) Závazek zachovávat důvěrnost a nepoužívat tyto informace se nevztahuje na Důvěrné informace, které v době jejich předání:</p>
<p>(i) is generally available in the public domain, or becomes available to the public through no act of Provider or Study Personnel;</p>	<p>(i) jsou všeobecně přístupné ve veřejné doméně nebo se stanou přístupné veřejnosti bez přičinění Poskytovatele nebo Pracovníků studie,</p>
<p>(ii) is independently known by Provider or Study Personnel as evidenced by Provider's written records;</p>	<p>(ii) jsou nezávisle známy Poskytovateli nebo Pracovníkům studie, jak dokládají písemné záznamy Poskytovatele,</p>
<p>(iii) is received by a third party who has a right to disclose it to Provider or Study Personnel free of confidentiality and non-use obligations; or</p>	<p>(iii) byly obdrženy třetí stranou, která má právo je předat Poskytovateli nebo Pracovníkům studie bez porušení povinnosti zachovávat jejich důvěrnost nebo je</p>

	nepoužívat, nebo
(iv) is independently developed by Provider or Study Personnel without use of or reference to or reliance on such Confidential Information as evidenced by written records.	(iv) byly nezávisle vyvinuty Poskytovatelem nebo Pracovníky studie bez použití Důvěrných informací, odkazování na ně nebo na jejich základě, jak dokládají písemné záznamy.
13.2 Both prior to and during the course of the Study, the parties acknowledge and agree that Study Personnel may be called upon to provide personal data. This personal data may include names, contact information, work experience and professional qualifications, publications, resumes, educational background, information related to potential conflict of interest, and payments made to Payee(s) under this Agreement and Provider acknowledges and agrees that such personal data may be used by Sponsor and its designees for the following purposes (i) the conduct of clinical trials; (ii) verification by governmental or regulatory agencies, the Sponsor, CRO and their agents and affiliates; (iii) compliance with legal and regulatory requirements; (iv) publication on www.clinicaltrials.gov and websites and databases that serve a comparable purpose; (v) storage in databases to facilitate the selection of investigators for future clinical trials and (vi) anti-corruption compliance.	13.2 Smluvní strany berou na vědomí, že před zahájením Studie i v jejím průběhu mohou být Pracovníci studie požádáni o poskytnutí osobních údajů. Tyto osobní údaje mohou zahrnovat jména, kontaktní informace, pracovní praxi a profesní kvalifikaci, publikace, životopisy, dosavadní vzdělání a informace týkající se potenciálních střetů zájmů, stejně jako údaje o platbách poskytnutých Příjemci či Příjemcům plateb podle této Smlouvy, a Poskytovatel bere na vědomí a souhlasí s tím, že Zadavatel může tyto osobní údaje použít pro následující účely: (i) provádění klinických hodnocení, (ii) kontroly prováděné státními nebo kontrolními úřady, Zadavatelem, CRO a jejich prostředníky a přidruženými společnostmi, (iii) plnění zákonných požadavků a požadavků regulačních předpisů, (iv) zveřejnění na webu www.clinicaltrials.gov a na webových stránkách a v databázích, které slouží srovnatelnému účelu, (v) uložení do databází, které slouží k výběru zkoušejících pro budoucí klinická hodnocení, a (vi) dodržování protikorupčních předpisů.
Article 14. Assignment	Článek 14. Postoupení
14.1 Neither Provider nor Principal Investigator may assign this Agreement or any associated agreements, without Sponsor's prior written consent. Any attempt made by Site or Principal Investigator to assign or delegate this Agreement in violation of this Article 14 shall be of no force or effect.	14.1 Poskytovatel ani Hlavní zkoušející nemohou bez předchozího písemného souhlasu Zadavatele postoupit jiné straně tuto Smlouvu nebo jakékoli s ní související další smlouvy. Jakýkoli pokus Místa provádění klinického hodnocení nebo Hlavního zkoušejícího postoupit tuto Smlouvu nebo pověřit jejím plněním jinou stranu v rozporu s tímto Článkem 14 bude neplatný nebo neúčinný.
14.2 Sponsor shall have the right to assign or delegate this Agreement or any portion thereof without the consent of Site or Principal Investigator. Sponsor will immediately inform Provider in writing about	14.2 Zadavatel bude oprávněn postoupit celou tuto Smlouvu nebo kteroukoli její část nebo pověřit jejím plněním jinou stranu bez souhlasu Místa provádění klinického hodnocení nebo Hlavního zkoušejícího. O postoupení bude

	LLC 202 Carnegie Hall, Suite #200 Princeton, New Jersey, 08540, USA Attention: [REDACTED] Telephone: [REDACTED]	CRO:	Clinical LLC 202 Carnegie Hall, Suite #200 Princeton, New Jersey, 08540, USA Attention: [REDACTED] Telephone: [REDACTED]
Article 17. Conflict of Interest		Článek 17. Sřety zájmů	
17.1 The Provider and Principal Investigator agree that they, as well as all Study Personnel, are not presently under any agreement or obligation which conflicts with the duties and obligations owed to Sponsor under this Agreement, and further agree not to undertake any such obligation or agreement during the course of this Agreement.		17.1 Poskytovatel a Hlavní zkoušející potvrzují, že ani oni sami, ani kterýkoli z Pracovníků studie nejsou v současnosti vázáni žádnou dohodou nebo závazkem, které by byly v rozporu s povinnostmi a závazky vůči Zadavateli podle této Smlouvy, a zavazují se rovněž nepřijímat jakékoli takovéto závazky ani neuzavírat jakékoli takovéto dohody po dobu trvání této Smlouvy.	
17.2 Principal Investigator will, in any form or manner reasonably requested by Sponsor, disclose, and shall use his/her best efforts to cause any sub-Investigators for the Study to disclose, all of the following that they and their spouses, domestic partners and dependent children own or possess, directly, indirectly or equitably (all collectively “ Financial Interests ”):		17.2 V jakékoli formě nebo jakýmkoli způsobem podle přiměřených požadavků Zadavatele bude Hlavní zkoušející oznamovat a vynaloží nejlepší úsilí na to, aby tak učinili i všichni spoluzkoušející ve Studii, všechny následující majetkové zájmy, které Hlavní zkoušející, jeho/její manžel/ka, partner/ka a nezletilé děti vlastní nebo mají v držení, přímo, nepřímo nebo rovným dílem (společně „ Finanční zájmy “):	
(a) All compensation, payments (including other research grants, consulting or director’s fees, honoraria, speaking and meeting travel fees and reimbursement) and items or services of value provided by or on behalf of the Sponsor (excluding compensation received under Schedule A and this Agreement);		(a) Veškeré odměny, platby (včetně dalších grantů na výzkum, odměn za konzultace nebo odměn členům statutárních orgánů, honorářů, plateb za vystoupení a plateb a úhrad nákladů za cesty na pracovní setkání) a hodnotné položky nebo služby poskytované Zadavatelem nebo jeho jménem (s výjimkou odměn obdržených podle ustanovení Přílohy A a této Smlouvy).	
(b) All licenses, assignments, or other conveyances of rights or interests in real, personal or intellectual property with the Sponsor or relating to the Study Drug;		(b) Všechny licence, postoupení práv nebo jiné převody práv nebo zájmů k nemovitému či osobnímu majetku nebo duševnímu vlastnictví za účasti Zadavatele nebo ve vztahu k Hodnocenému přípravku.	
(c) All forms of interests in the equity (including stock, options and warrants) or debt of the Sponsor or of other entities having		(c) Všechny formy vlastnických zájmů k majetkovým podílům ve společnosti (včetně akcií, opcí a warrantů) nebo k dluhu Zadavatele	

a financial interest in the Study Drug; and	či jiných právnických osob s finančními zájmy ve vztahu k Hodnocenému přípravku.
(d) All other financial interests, payments and other compensation described as required under the Applicable Law.	(d) Všechny ostatní finanční zájmy, platby a jiné odměny popsané v zákonných ustanoveních ve shodě s požadavky Příslušných předpisů.
During the conduct of the Study and for one (1) year after its completion, Principal Investigator shall execute and update such Financial Interest forms, disclosures and certifications now or subsequently required by Sponsor or Regulatory Authority. Site represents and warrants that all financial transactions will be recorded in a timely and accurate manner, and that its financial records accurately reflect the nature, amount, and specifics of each transaction relating to this Agreement. The Principal Investigator further consents to the transfer of its financial disclosure data to the Sponsor's country of origin, the United States, even though data protection laws may not be as stringent as in the Czech Republic.	Během provádění Studie a pak po další jeden (1) rok po jejím dokončení bude Hlavní zkoušející vyplňovat a aktualizovat formuláře informací o finančních zájmech, oznámení a osvědčení podle současných nebo budoucích požadavků Zadavatele nebo Kontrolního úřadu. Místo provádění klinického hodnocení prohlašuje a zaručuje, že všechny finanční transakce budou zaznamenávány včas a přesně a že jeho finanční záznamy přesně odrážejí charakter, částky a konkrétní podrobnosti každé transakce týkající se této Smlouvy. Hlavní zkoušející také svoluje k převodu svých oznámení o finančních zájmech do původní země Zadavatele, tedy Spojených států, přestože tamní zákony na ochranu osobních údajů nemusí být tak přísné jako v České republice.
Article 18. Miscellaneous	Článek 18. Různé
18.1 Titles to the Articles in this Agreement are solely for convenience and do not constitute a substantive part of this Agreement.	18.1 Názvy článků této Smlouvy jsou uvedeny jen pro přehlednost a nepředstavují vlastní součást obsahu této Smlouvy.
18.2 The parties agree that if it is determined that any activity under this Agreement is legally noncompliant with Applicable Law, that portion of this Agreement shall be deemed void unless, within thirty (30) days after such determination, the parties have amended and reformed this Agreement as necessary to comply, and the parties shall thereafter cooperate in taking such actions as are necessary to secure compliance.	18.2 Strany souhlasí s tím, že pokud bude stanoveno, že jakákoli činnost podle této Smlouvy je právně neslučitelná s Příslušnými předpisy, bude daná část Smlouvy pokládána za zrušenou, pokud do třiceti (30) dnů po takovémto stanovení neslučitelnosti strany nezmění a neopraví tuto Smlouvu tak, aby byla s těmito předpisy slučitelná; v takovém případě pak strany musí spolupracovat na přijetí opatření nezbytných k zajištění souladu s těmito předpisy.
18.3 The waiver of or acquiescence by any party hereto to any terms or provision hereunder, or the failure of any party to insist upon strict compliance with any warranty, representation, agreement, term, or condition in this Agreement, shall not constitute a	18.3 Pokud se kterákoli smluvní strana vzdá plnění nebo přistoupí na neplnění kterékoli podmínky nebo ustanovení této Smlouvy nebo pokud nebude trvat na jednání v přísném souladu s jakoukoli zárukou, prohlášením, souhlasem, ustanovením nebo podmínkou této

IN WITNESS WHEREOF, the parties hereto have entered into this Agreement effective as of the Effective Date.	NA DŮKAZ TOHO uzavřely smluvní strany tuto Smlouvu s účinností ke Dni účinnosti Smlouvy.
<p>CRO Name inVentiv Health Clinical UK Ltd. For itself and on behalf of Sponsor under a Master Limited Agency Agreement/Za sebe a jménem Zadavatele podle Rámcové smlouvy o omezeném jednatelství</p> <p>By/Podpis: _____ Sign Here/Podepište zde</p> <p>Print Name/ Jméno tiskacím písmem: _____</p> <p>Title/ Funkce: _____</p> <p>Date/Datum: 23. 7. 2018</p> <p>PROVIDER/POSKYTOVATEL Fakultní nemocnice Hradec Králové</p> <p>By/Podpis: _____ Sign Here/Podepište zde</p> <p>Print Name/ Jméno tiskacím písmem: prof. MUDr. Vladimír Palička, CSc., dr. h. c.</p> <p>Title/ Funkce: Director / ředitel</p> <p>Date/Datum: 7. 8. 2018</p>	
<p>PRINCIPAL INVESTIGATOR HLAVNÍ ZKOUŠEJÍCÍ</p> <p>By/Podpis: _____ Sign Here/Podepište zde</p> <p>Print Name/ Jméno tiskacím písmem: ██████████</p> <p>Title/Funkce: Principal Investigator / Hlavní zkoušející</p> <p>Date/Datum: 26. 7. 2018</p>	

Schedules:	Přílohy:
Schedule A - Budget and payment schedule	Příloha A – Rozpočet a rozpis plateb

<p align="center">SCHEDULE A - PAYMENT SCHEDULE & BUDGET</p>	<p align="center">PŘÍLOHA A - ROZVRH PLATEB A ROZPOČET</p>
<p>Sponsor's Authorized Payment Agent ("APA"): [REDACTED]</p>	<p>Zadavatelem pověřený zástupce pro platby (authorized payment agent, APA): [REDACTED]</p>
<p>Payments shall be made to the following payee/ Platby budou vyplaceny následujícímu příjemci:</p> <p>Payee Name/ Jméno příjemce plateb: [REDACTED]</p> <p>Tax ID Number/ DIČ: [REDACTED]</p>	
<p>Method of Payment: APA shall make payments as follows/ Způsob platby: APA uhradí platby následujícím způsobem:</p> <p>Direct Deposit/ Bankovní převod: Bank's Name/ Název banky: [REDACTED] Bank's Location/ Adresa banky: [REDACTED] Account Number/ Číslo účtu: [REDACTED] IBAN code/IBAN kód: [REDACTED] SWIFT code/SWIFT kód: [REDACTED] Variabilní symbol: [REDACTED] Name of Account Holder/ Jméno majitele účtu: [REDACTED]</p>	
[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]
<p>A1 STUDY SUBJECT ENROLLMENT</p>	<p>A1 ZAŘAZOVÁNÍ SUBJEKTŮ STUDIE</p>
[REDACTED]	[REDACTED]
<p>A1.1 Per Patient Fee for Each Evaluable Subject</p>	<p>A1.1 Poplatek za pacienta za každý hodnotitelný subjekt</p>
[REDACTED]	[REDACTED]
<p>A1.2 Standard of Care</p>	<p>A1.2 Standardní péče</p>
[REDACTED]	[REDACTED]

A1.3 Definition of a Screen Failure	A1.3 Definice případu neúspěšného screeningu
██████████	██████████
A1.4 Payment for Screen Failures	A1.4 Platby za případy neúspěšného screeningu
██████████	██████████
A2 PAYMENT SCHEDULE	A2 ROZVRH PLATEB
██████████	██████████
A2.1 Subject Visit Payments for Evaluable Subjects	A2.1 Platby za návštěvy subjektů za hodnotitelné subjekty
██████████	██████████

Table 1/ Tabulka 1.

<u>Visit/ Návštěva</u>	<u>Fee/ Poplatek</u>
TOTAL PER PATIENT COST/ CELKOVÉ NÁKLADY NA PACIENTA*	339 670,80 CZK

* assumes site overhead at 20%/ za předpokladu režijních nákladů pracoviště ve výši 20 %

Table 2/ Tabulka 2.

Invoicable položky	Items/Fakturovatelné	Fee/ Poplatek
██████████		
Patient Reimbursement – for travel and meal expanse (travel to and from the Study Site), in the sum up to ██████████ per each patient/ per each Study visit based on provided bills Pacientské náhrady - úhrada za cestovné a stravu (cestování do a ze studijního centra), do výše ██████████ za každého pacienta/ za každou studijní návštěvu na základě poskytnutých účtenek		

A2.2 Other Fees	A2.2 Další poplatky
[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]
A2.3 Final Payment	A2.3 Závěrečná platba
[REDACTED]	[REDACTED]
• [REDACTED]	• [REDACTED]
• [REDACTED]	• [REDACTED]
• [REDACTED]	• [REDACTED]
• [REDACTED]	• [REDACTED]
• [REDACTED]	• [REDACTED]
• [REDACTED]	• [REDACTED]
• [REDACTED]	• [REDACTED]
A2.4 Unitized Procedures/Costs	A2.4 Sjednocené postupy/náklady
[REDACTED]	[REDACTED]
A2.5 Additional Study-Necessitated Fees	A2.5 Další poplatky plynoucí ze studie
[REDACTED]	[REDACTED]
A3 MISCELLANEOUS	A3 RŮZNÁ USTANOVENÍ
Study Equipment	Vybavení pro studii
Sponsor shall provide Provider with the following equipment for use in the Study (“Equipment”), which following termination of this Agreement, shall be returned to Sponsor at Sponsor’s instruction and expense promptly.	Poskytovateli zařízení poskytne k použití ve studii následující vybavení (dále jen „vybavení“), které po ukončení této smlouvy musí být bez odkladu vráceno zadavateli podle jeho pokynů a na jeho náklady.
Item: Mortara ECG Estimated Value: [REDACTED] ([REDACTED])	Položka: Mortara EKG Odhadovaná hodnota: [REDACTED] ([REDACTED])
Quantity: 1 Condition: New	Množství: 1 Stav: Nový
Item: Tablet for ePRO completion	Položka: Tablet pro ePRO vyplňování

<p>Estimated Value: ([REDACTED])</p> <p>Quantity: 1 Condition: New</p> <p>Remains at Provider through the end of the study.</p>	<p>Odhadovaná hodnota: ([REDACTED])</p> <p>Množství: 1 Stav: Nový</p> <p>Zůstane u Poskytovatele až do konce studie.</p>
<p>Sponsor reserves the right to suspend payments due to Payee if Principal Investigator and/or Provider do not provide completed data clarifications, eCRFs, and/or regulatory documents to Sponsor's designee in a timely manner. Payments will resume once Principal Investigator and/or Provider provide the missing or incomplete data clarifications, eCRFs, and/or regulatory documents.</p> <p>Reimbursement for activities related to non-Evaluable Subjects shall be at the sole discretion of Sponsor.</p>	<p>Zadavatel si vyhrazuje právo pozastavit platby příjemci plateb, pokud hlavní zkoušející a/nebo Poskytovatel včas neposkytnou úplné objasnění údajů, eCRF a/nebo kontrolní dokumentaci zástupci zadavatele. Platby budou znovu obnoveny, jakmile hlavní zkoušející a/nebo Poskytovatel doplní chybějící nebo neúplné objasnění údajů, eCRF a/nebo kontrolní dokumentaci.</p> <p>Odměna za činnosti v souvislosti s nehodnotitelnými subjekty bude vyplacena výhradně na základě uvážení zadavatele.</p>